

DONNÉES PERSONNELLES – ÉLÈVE / PERSONAL INFORMATION – STUDENT

| | | | | | | | | | | |
|--|----------------|--|--|--|--------------------------------------|--|-----------------------------|--|--|--|
| # NISO / OEN # : | | Sexe / Gender : | Niveau scolaire / Grade : J/K 1 2 3 4 5 6 7 8 | | | | | | | |
| Nom / Surname : | | Prénom / Given name : | | | | | | | | |
| Date de naissance / Date of birth : (JJ-MM-AAAA) / (DD-MM-YYYY) | | École courante / Current school : | | | | | | | | |
| Adresse / Address : | No. | Rue / Street : | | | | | App. / Apt. : | | | |
| | Ville / City : | Province : | | | | | Code postal / Postal code : | | | |
| No. de carte santé / Health card number : | | Allergies ou conditions médicales / Allergies or medical conditions: | | | | | | | | |
| Médicaments à donner en cas de réaction allergique : Medication to be used in case of allergic reaction : | | | | | | | | | | |
| Statut au Canada / Status in Canada: | | | | | | | | | | |
| Pays de naissance / Country of birth : | | Province de naissance (si né(e) au Canada) / Province of birth (if born in Canada) : | | | | | | | | |
| Date d'arrivée au Canada / Date of arrival in Canada : | | Dernier pays de résidence / Last country of residence : | | | | | | | | |
| <input type="radio"/> Citoyen canadien / Canadian citizen <input type="radio"/> Résident permanent / permanent resident <input type="radio"/> Demandeur d'asile / Refugee claimant <input type="radio"/> Réfugié au sens de la convention / Convention refugee <input type="radio"/> Visa d'études / Student visa <input type="radio"/> Enfant de diplomate / Child of diplomat Autre (précisez) / other (specify) : | | | | | | | | | | |
| Langues parlées / Spoken languages : | | Première langue / mother tongue | Parlée à la maison / Spoken at home | | Langue principale / Main language | | | | | |
| | | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | | <input type="radio"/> | | | | | |
| | | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | | <input type="radio"/> | | | | | |
| | | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | | <input type="radio"/> | | | | | |

CHOIX DE COURS / COURSE SELECTION

| | | |
|------|---------------------|--------|
| #1 : | Langue / Language : | Site : |
| #2 : | Langue / Language : | Site : |

**DONNÉES PERSONNELLES – PARENTS/TUTEURS /
PERSONAL INFORMATION – PARENTS/GUARDIANS**

| | | |
|--------------|--|--|
| Contact #1 : | Relation avec l'élève / Relationship to student : | |
| | Nom / Surname : | Prénom / Given name : |
| | Téléphone à domicile / Home phone: | Téléphone cellulaire / Cell phone : |
| Contact #2 : | Relation avec l'élève / Relationship to student : | |
| | Nom / Surname : | Prénom / Given name : |
| | Téléphone à domicile / Home phone: | Téléphone cellulaire / Cell phone : |

AUTORISATION DE PRISE DE PHOTOS / PHOTO RELEASE AUTHORIZATION

Je consens à l'inclusion et/ou l'utilisation de photos ou de vidéos de mon enfant prises dans le cadre du Programme de langues internationales ou des activités liées à l'école.

I hereby consent to the inclusion and use of any photographs and/or videos of my child related to the International Languages Program or school-related activities.

Oui / Yes Non / No

Initiales du parent/tuteur :
Initials of parent/guardian:

Le programme de langues internationales est offert en collaboration entre l'école hôte et l'école des adultes Le Carrefour. Le code de vie de l'école hôte s'applique également au programme de langues internationales. La direction de l'école se réserve le droit de retirer un élève qui ne respecte pas le code de vie.

Je, sousigné(e), atteste par la présente que tous les renseignements fournis au sujet du statut légal au Canada de mon enfant sont exacts. Toute fausse déclaration pourrait entraîner le retrait de mon enfant du programme, faute d'inadmissibilité.

The International Languages Program is offered in partnership between the host school and l'école des adultes Le Carrefour. The school's code of conduct applies to the International Languages Program. The school principal can remove a student from the program if such rules and regulations are not followed.

The undersigned attests that all information provided regarding the student's status in Canada is accurate. Inaccurate data could result in my child being expelled from the program based on eligibility guidelines.

Signature (parent-tuteur / parent-guardian)

Date

Nom (caractères d'imprimerie) / Name (print)